

РОССИЙСКАЯ АКАДЕМИЯ НАУК
ИНСТИТУТ ВСЕОБЩЕЙ ИСТОРИИ
ИНСТИТУТ РОССИЙСКОЙ ИСТОРИИ

ДРЕВНЕЙШИЕ ГОСУДАРСТВА ВОСТОЧНОЙ ЕВРОПЫ

1998 г.

*Памяти члена-корреспондента РАН
Анатолия Петровича Новосельцева*

Ответственный редактор
кандидат исторических наук
Т.М.КАЛИНИНА



МОСКВА

Издательская фирма

«ВОСТОЧНАЯ ЛИТЕРАТУРА» РАН

2000

О МЕСТОНАХОЖДЕНИИ БИБЛЕЙСКОЙ «ГОРЫ АРАРАТ»*

«Словом истинным. На земле нету больше священной, духовной горы. „Что же гора?“ — спросил я, колеблясь, и услышал в ответ: — „Эта Арарат“. Как сильно действует слово! Жалко сказать о не библейской горе...» Так писал А.С.Пушкин в своем «Путешествии в Арарат во время зимы 1829 года», когда он после вояжа в Гюмри направился в Кара и увидел впервые высочайшую вершину Армянского нагорья в Малом Кавказе, которую в христианской и мусульманской географии той поры так звали Арарат. Это название утвердилось в народе, хотя местные (армянское и иранское) названия этого величавого пика всегда были иные. И тем не менее до сих пор распространено мнение, что как раз именно эта гора является той самой горой, куда якобы пришел библейский Ной со своим семейством после всемирного потопа.

Мифы и легенды о горах, связанные с известными событиями в древнейшей Месопотамии, были известны, пожалуй, любому цивилизованному человеку, но старая христианская традиция, в которой во времена А.С.Пушкина еще не это сомневалось, живет в наши дни, хотя ученые-специалисты хорошо знают, что упомянутая гора и горы, в которых могла быть вода в Вавилон, — вовсе разные! Тем не менее в ряде книг разного характера мы и по сей день находим такое отождествление пиков.

Мифы и легенды о горах, связанные с известными событиями в древнейшей Месопотамии, были известны, пожалуй, любому цивилизованному человеку, но старая христианская традиция, в которой во времена А.С.Пушкина еще не это сомневалось, живет в наши дни, хотя ученые-специалисты хорошо знают, что упомянутая гора и горы, в которых могла быть вода в Вавилон, — вовсе разные! Тем не менее в ряде книг разного характера мы и по сей день находим такое отождествление пиков.

Задача данной статьи, следовательно, не доказать нечто совершенно новое¹, но все же показать, не как раз поставить вопрос и попытаться привести некоторые дополнительные материалы в пользу его научного решения.

Традиция — великая сила. И хотя человек, знакомый с древнеармянской литературой, вряд ли станет отождествлять библейский Арарат с горой, известной нам как по учебникам географии, так и много века тому у местных жителей — очень сложилось понятие о горах, связанных с потоком.

В современной Турции гору называют Агры-даг² — это название не только известно уже в поздней средневековой

¹ Вопросы опубликованы: Восточная Европа и древность и средневековье. М., 1978.

² В статье есть речь о горе Вавилоний Арарат (Вавилоний Маври).

³ См. например, предисловие Н.М.Давидовой к изд.: Потопа и горы древнего Востока. М., 1975. С. 115.

⁴ См. Lagarde P. Annuaire de la Bibl. Vatic, 1915. Citations de la Bible. Vol. II. Page 12. P. 275-276.

⁵ Агры — армянское слово, вероятно, не в то же время название маври, как раз называли Арарат.

⁶ Словарь Я. Тюрк-орхонского. М., 1915. С. 226.